

## 2023-2025 خالی آسامی درخواست-نیو یارک شہر تعلیمی کونسلیں

1 جولائی، 2023 - 30 جون، 2025 معیاد

جز 1: درخواست گزار کی معلومات

پہلا نام: \_\_\_\_\_ آخری نام: \_\_\_\_\_  
 گھر کا پتہ: \_\_\_\_\_  
 ای میل: \_\_\_\_\_ فون: \_\_\_\_\_

اس اجتماعی تعلیمی کونسل کی نشاندہی کریں جس کے لیے آپ درخواست دے رہے ہیں: صفحہ 8 پر ہدایات میں دیکھیں "کون درخواست دینے کا اہل ہے"۔

- اجتماعی تعلیمی کونسل (CEC) ضلع: \_\_\_\_\_
- شہرپیما تعلیمی کونسل برائے ہائی اسکولز (CCHS) برو: \_\_\_\_\_
- شہرپیما کونسل برائے خاص تعلیم (CCSE)
- شہرپیما کونسل برائے انگریزی زبان متعلمین (CCELL)
- شہرپیما کونسل برائے ضلع 75 (CCD75)

طالب علم کی تصدیق

طالب علم 1

طالب علم کا نام: \_\_\_\_\_ بچے سے رشتہ: \_\_\_\_\_  
 طالب علم کا گریڈ: \_\_\_\_\_ اسکول کا نام / DBN: \_\_\_\_\_

**طالب علم 1 کا پروگرام (پروگرامز)**

- عام تعلیم
- خاص تعلیم خدمات / IEP
- دوہری زبان / ESL
- ضلع 75 پروگرام

طالب علم 2

طالب علم کا نام: \_\_\_\_\_ بچے سے رشتہ: \_\_\_\_\_  
 طالب علم کا گریڈ: \_\_\_\_\_ اسکول کا نام / DBN: \_\_\_\_\_

**طالب علم 2 کا پروگرام (پروگرامز)**

- عام تعلیم
- خاص تعلیم خدمات / IEP
- دوہری زبان / ESL
- ضلع 75 پروگرام

طالب علم 3

طالب علم کا نام: \_\_\_\_\_ بچے سے رشتہ: \_\_\_\_\_  
 طالب علم کا گریڈ: \_\_\_\_\_ اسکول کا نام / DBN: \_\_\_\_\_

**طالب علم 3 کا پروگرام (پروگرامز)**

- عام تعلیم
- خاص تعلیم خدمات / IEP
- دوہری زبان / ESL
- ضلع 75 پروگرام

### اہلیت کی تصدیق

ذیل کے سوالات کے جواب دیں۔ آپکی اہلیت کی تصدیق کرنے کے لیے مزید سوالات پوچھے جا سکتے ہیں۔ درخواست کی ہدایات میں فراہم کردہ اہلیت کے مطلوبات کا جائزہ لیں۔ کسی بھی حصے کو خالی نہ چھوڑیں۔

کیا آپ فی الوقت محکمہ تعلیم میں ملازمت کرتے ہیں؟

جی ہاں  جی نہیں

اگر ہاں، براہ کرم اپنے عہدے اور ملازمت کے مقام کی نشان دہی کریں:

کیا آپ کسی انتخابی عوامی عہدے یا کسی انتخابی یا تقرر شدہ پارٹی عہدے پر مامور ہیں ماسوا کسی قومی، ریاستی، عدالتی یا کسی اور پارٹی اجتماع کے نمائندے یا متبادل نمائندے کے، یا ایک کاونٹی کمیٹی کے ممبر ہیں؟

جی ہاں  جی نہیں

اگر ہاں، براہ کرم وضاحت کریں:

کیا آپ اس ریاست میں یا کہیں اور ایک چھوٹے جرم یا سنگین جرم میں مجرم قرار دیے جا چکے ہیں، کیا جرم کا اقرار کیا ہے / تردید نہیں کی ہے؟ توجہ کریں: آپ کے لیے ان خلاف ورزیوں، قانون شکنیوں، یا جرائم کو افشا کرنا مطلوب نہیں ہے جو خارج، ختم یا سیل کر دیے گئے تھے؛ یا نوعمر مجرم جرائم یا مقدمات جنکا بطور نوعمر مجرم کے عدالتی فیصلہ کیا گیا تھا۔

جی ہاں  جی نہیں

اگر ہاں، براہ کرم وضاحت کریں:

کیا آپکو کبھی کسی انجمن والدین (PA) / والدین اساتذہ انجمن (PTA)، اسکول قیادتی ٹیم، ضلعی صدور کونسل، برو پائی اسکول کونسل، زمرہ ا کمیٹی، کسی کمیونٹی اسکول بورڈ، اجتماعی ضلع تعلیمی کونسل، شہرپیما کونسل برائے ہائی اسکول، شہرپیما کونسل برائے انگریزی زبان متعلمین، شہرپیما کونسل برائے خاص تعلیم یا شہرپیما کونسل برائے ضلع 75 سے برطرف کیا ہے؟

جی ہاں  جی نہیں

اگر ہاں، براہ کرم وضاحت کریں:

For FACE use only (صرف FACE کے استعمال کے لیے):

جز 1: درخواست گزار کا عوامی سوانحی خاکہ

باقی درخواست سے ہٹ کر، اس حصے میں دی گئی تمام معلومات کونسل کو مہیا کی جائیں گی۔

درخواست گزار کا نام

پہلا نام: \_\_\_\_\_ آخری نام: \_\_\_\_\_

ای میل: \_\_\_\_\_ فون: \_\_\_\_\_

طالب علم 1 – صرف اسکولز درج کریں؛ طلباء کے نام درج نہ کریں

اسکول کا نام: \_\_\_\_\_

اسکول DBN: \_\_\_\_\_

طالب علم 1 کا پروگرام (پروگرامز)

ESL / دوپہری زبان

عام تعلیم

ضلع 75 پروگرام

خاص تعلیم خدمات IEP/

طالب علم 2

اسکول کا نام: \_\_\_\_\_

اسکول DBN: \_\_\_\_\_

طالب علم 2 کا پروگرام (پروگرامز)

ESL / دوپہری زبان

عام تعلیم

ضلع 75 پروگرام

خاص تعلیم خدمات IEP/

طالب علم 3

اسکول کا نام: \_\_\_\_\_

اسکول DBN: \_\_\_\_\_

طالب علم 3 کا پروگرام (پروگرامز)

ESL / دوپہری زبان

عام تعلیم

ضلع 75 پروگرام

خاص تعلیم خدمات IEP/

طالب علم 4

اسکول کا نام: \_\_\_\_\_

اسکول DBN: \_\_\_\_\_

طالب علم 4 کا پروگرام (پروگرامز)

ESL / دوپہری زبان

عام تعلیم

ضلع 75 پروگرام

خاص تعلیم خدمات IEP/

جُز ۱۱: درخواست گزار کا عوامی سوانحی خاکہ (جاری)

امیدوار کا بیان

اسکول متعلقہ، اجتماعی یا معاشرتی سرگرمیوں کی وضاحت کریں جن میں آپ نے شرکت کی تھی جن کے لیے آپ کا یقین ہے کہ یہ آپ کو ایک قوی امیدوار بنائیں گی۔

### جز ۱۱:

- ہر آجر کا نام درج کریں (بشمول خود ملکیتی کاروبار کے):
- جس سے آپ نے اس فارم کو مکمل کرنے کی تاریخ سے لے کر گزشتہ 12 مہینوں میں، مہیا کی گئی خدمات، فروخت کیے گئے سامان یا پیداوار کے عوض \$1,000 سے زیادہ موصول کیا، اور / یا
  - آپ جس کے ایک تنخواہ دار رکن، افسر، مساعد اعلیٰ (director) یا امین (trustee) تھے۔

اگر اس حصے کا اطلاق نہیں ہوتا واضح طور پر "N/A" ناقابل اطلاق سے نشاندہی کریں۔  ناقابل اطلاق

آجر کا نام (ملازمت کی تواریخ)	ملازمت کا عہدہ یا ملازمت کی مختصر تفصیل۔ کیا آپ کا DOE کے ساتھ کوئی باہمی تعامل ہے؟ اگر ہاں، تو بیان کریں اور نشاندہی کریں کہ آیا آپ اس اجتماعی اسکول ضلع میں کام کرتے ہیں جس میں آپ درخواست دے رہے ہیں۔	کیا آجر DOE کے ساتھ کاروبار کرتا ہے، بشمول کمیونٹی اسکول کے اضلاع کے؟ جواب: جی ہاں، جی نہیں، یا معلوم نہیں	اگر اطلاق ہوتا ہو، آجر کی DOE کے ساتھ کاروباری نوعیت کی وضاحت کریں بشمول اجتماعی اسکولی اضلاع کے
مثال: اسٹیبلز	مثال: استور منتظم	مثال: جی ہاں	مثال: DOE کو سامان بیچتا ہے مگر ضلع X کو نہیں

### درخواست گزار کے رضاکارانہ عہدے

ہر اس تنظیم کو درج کریں جس میں آپ کسی رضاکارانہ (بلا معاوضہ) عہدے یا منصب پر مامور ہیں، جیسے بطور ایک افسر، مساعد اعلیٰ یا امین کے۔  
ان تنظیموں کو درج نہ کریں جن کے آپ صرف ایک رکن ہیں۔

اگر اس حصے کا اطلاق نہیں ہوتا واضح طور پر "N/A" ناقابل اطلاق سے نشاندہی کریں۔  ناقابل اطلاق

تنظیم کا نام	تنظیم کی نوعیت	عہدے یا آپکی رضاکارانہ سرگرمی کی مختصر تفصیل۔ کیا آپ کا DOE کے ساتھ کوئی باہمی تعامل ہے؟ اگر ہاں، تو بیان کریں اور نشاندہی کریں کہ آیا آپ اس کمیونٹی اسکول ضلع میں رضاکاری کرتے ہیں جس میں آپ درخواست دے رہے ہیں	کیا یہ ادارہ DOE کے ساتھ کاروبار کرتا ہے، بشمول کمیونٹی اسکول اضلاع کے؟ جواب: جی ہاں، جی نہیں، یا معلوم نہیں
مثال: ٹری ٹاپ انک۔	مثال: کوآپریٹیو نرسری	مثال: صدر	مثال: جی نہیں

### درخواست گزار کی سرمایہ کاریاں

کسی بھی ایسے ادارے کا نام لکھیں جس میں اس تاریخ تک جب آپ یہ فارم مکمل کر رہے ہیں آپ کی ملکیت کم از کم 5% یا \$10,000 (جو بھی کم ہو) ہے۔ کسی تجارت عامہ کمپنی کو درج نہ کریں، تاوقتیکہ آپ اس کمپنی میں کوئی عہدہ رکھتے ہوں (مثلاً، افسر، مساعدِ اعلیٰ، ملازم)۔

اگر اس حصے کا اطلاق نہیں ہوتا واضح طور پر "N/A" ناقابل اطلاق سے نشاندہی کریں۔  ناقابل اطلاق

ادارے کا نام	ملکیت فیصد / سرمایہ کاری کی رقم	تعییناتی عہدہ	کیا یہ ادارہ DOE کے ساتھ کاروبار کرتا ہے، بشمول کمیونٹی اسکول اضلاع کے؟ جواب: جی ہاں، جی نہیں، یا معلوم نہیں
مثال: جونز سپلائی کمپنی	مثال: 52%	مثال: صدر	مثال: جی نہیں

### درخواست گزار کے شریک حیات یا درج شدہ خانگی شریک اور قانونی طور پر غیر خود مختار بچوں کی سرمایہ کاری

کسی بھی ایسے ادارے کا نام لکھیں جس میں اس تاریخ تک جب آپ یہ فارم مکمل کر رہے ہیں آپ کا شریک حیات یا اندراج شدہ خانگی شریک اور قانونی طور پر غیر خود مختار بچوں کی ملکیت کم از کم 5% یا \$10,000 (جو بھی کم ہو) ہے۔ کسی تجارت عامہ کمپنی کو درج نہ کریں، تاوقتیکہ وہ اس کمپنی میں کوئی عہدہ رکھتے ہوں (مثلاً، افسر، مساعدِ اعلیٰ، ملازم)۔

اگر اس حصے کا اطلاق نہیں ہوتا واضح طور پر "N/A" ناقابل اطلاق سے نشاندہی کریں۔  ناقابل اطلاق

شریک حیات، درج شدہ خانگی شریک، یا بچے کا نام اور رشتہ	ادارے کا نام	ملکیت فیصد / سرمایہ کاری کی رقم کی مقدار	تعییناتی عہدہ	کیا ادارہ DOE کے ساتھ کاروبار کرتا ہے، بشمول کمیونٹی اسکول اضلاع کے؟ جواب: جی ہاں، جی نہیں، یا معلوم نہیں
مثال: جیمز اسمتھ / شوپہر	مثال: جونز سپلائی کمپنی	مثال: 52%	مثال: صدر	مثال: جی نہیں

## تصدیق نامہ

میں، (جلی حروف میں نام لکھیں) \_\_\_\_\_، تصدیق کرتا ہوں کہ تمام مہیا کردہ معلومات میرے  
حتی المقدور علم کے مطابق سچ اور درست ہیں۔

بمطابق نیو یارک ریاست تعزیریاتی قانون دفعہ 175.30:

"کوئی بھی شخص جو درخواست دینے کے لئے کسی جھوٹ کا سہارا لیتا ہے وہ دوسرے درجے کا مجرم ہے جب وہ جانتا ہو کہ یہ تحریر ایک جھوٹے  
بیان یا جھوٹی معلومات پر مشتمل ہے، اور وہ یہ بیان کسی عوامی دفتر کو دے یا عوامی ملازم کو، جبکہ وہ جانتا ہو یا اس کو علم ہو کہ اس کے  
مطابق کاغذات تیار کیے جائیں گے، اندراج کیے جائیں گے، یا انکا ریکارڈ رکھا جائے گا یا بصورت دیگر اس قسم کے عوامی دفتر یا عوامی ملازم کے محفوظات  
کا ایک جز ہوں گے۔"

میں سمجھتا ہوں کہ میری درخواست کے سلسلے میں غلط معلومات فراہم کرنے سے مجھے مجرمانہ جرمانے اور / یا نااہلیت یا نیو یارک شہر کی ایک  
تعلیمی کونسل سے برطرف ہونے کا سامنا کرنا ہوگا۔

اس صفحے پر دستخط کر کے میں اس بات کی تصدیق کرتا ہوں کہ میں نے ایک اجتماعی یا شہرپیما تعلیمی کونسل میں خدمت پر مامور ہونے کے لئے  
اہلیت کی شرائط اور بطور ممبر منتخب ہونے کی صورت میں اپنی ذمہ داریوں کو پڑھ اور سمجھ لیا ہے۔

**میں جانتا ہوں کہ اگر میں منتخب ہو جاتا ہوں تو مجھ سے ذیل مطلوب ہوگا:**

- بلا معاوضہ کام کرنا (یہ ایک رضاکارانہ عہدہ ہے)
- کونسل کے ماہانہ اجلاسوں اور دیگر اجلاسوں یا سماعتوں میں شرکت کرنا جو کونسل کے کام سے متعلق ہو؛ اور کیمیٹیوں میں حصہ لینا۔
- صرف میرے بچے کی ہی لیے نہیں تمام طلباء کی ضروریات کے لیے کام کروں۔
- متنوع ثقافتوں اور زبانوں کے حامل خاندانوں کی ضروریات کا احساس کروں۔
- میری کونسل کے تمام اراکین اور ساتھ ہی محکمہ تعلیم کے عملے کے ساتھ ملکر کام کروں۔
- سال میں کم سے کم ایک بار تربیتی پروگراموں میں شرکت کروں۔
- ہمارے پبلک اسکول نظام کو بہتر بنانے کے لیے انتھک محنت کرنے کے لیے پرعزم رہوں۔

میری درخواست سے متعلق کسی بھی قسم کے سوالات ہونے کی صورت میں مجھ سے درج ذیل فون نمبر پر رابطہ کیا جا سکتا ہے:

ٹیلیفون نمبر: \_\_\_\_\_

ای-دستخط: \_\_\_\_\_

تاریخ: \_\_\_\_\_

درخواست گزار کا نام جلی حروف میں: \_\_\_\_\_

## جمع کروانے کے لیے ہدایات

یہ درخواست ایسی معلومات کا مطالبہ کرتی ہے جو بصیغہ راز رہنی چاہئیں (مثلاً، بچوں کے نام، آپکے گھر کا پتہ)۔ براہ مہربانی مکمل کردہ درخواست دفتر برائے خاندانی اور اجتماعی عطائے اختیار (FACE) کو [CCECInfo@schools.nyc.gov](mailto:CCECInfo@schools.nyc.gov) پر ای میل کریں یا بذریعہ ڈاک بھیجیں: 52 Chambers Street, room 405, New York, NY 10007 براہ مہربانی اسے تعلیمی کونسل کو نہ بھیجیں۔

### ہدایات

کسی بھی حصے کو خالی نہ چھوڑیں۔ اگر اس درخواست کے کسی بھی حصے کا آپ پر اطلاق نہیں ہوتا ہے، براہ کرم اس جگہ پر "N/A" (ناقابل اطلاق) لکھیں۔

### اپنے بچے کے اسکول کا DBN تلاش کرنا:

ہر اسکول کا ایک منفرد DBN ہے (ضلع، برو اور اسکول نمبر)۔ DBN تلاش کرنے کے لیے، <https://www.schools.nyc.gov/find-a-school> پر جائیں اور تلاش کے خانے میں اسکول کا نام ٹائپ کریں۔ جب آپکو درست اسکول مل جائے، ضلع نمبر، برو اور اسکول نمبر لکھیں۔ براہ مہربانی استعمال کریں: M = مین ہیٹن X = بروئکس K = بروکلن؛ Q = کوئنز؛ R = اسٹیٹن آئی لینڈ۔

### اہلیت کے مطلوبات کا خلاصہ:

چانسلر کا ضابطہ D-140، D-150، D-160 اور D-170 اجتماعی اور شہرپیما تعلیمی کونسل کے ارکان کی اہلیت کے مطلوبات کو قلم بند کرتا ہے۔ مکمل ضابطے آن لائن ذیل پر دستیاب ہیں: <https://www.schools.nyc.gov/about-us/policies/chancellors-regulations>۔ اہلیت کا تعین درخواست کے وقت کیا جاتا ہے۔

### کون درخواست دینے کا اہل ہے:

- شہرپیما کونسل برائے ہائی اسکولز کے لیے (CCHS) – موجودہ ہائی اسکول طلبا کے والدین۔
  - شہرپیما کونسل برائے انگریزی زبان متعلمین (CCELL) کے لیے - فی الحال یا سابقہ دو سالوں کے اندر دولسانی یا ESL پروگرام (ELL طلبا) میں درج طلبا کے والدین۔
  - شہرپیما کونسل برائے خاص تعلیم (CCSE) کے لیے۔ فی الوقت محکمہ تعلیم (DOE) کے ذریعے فراہم کردہ اور / یا ادا کردہ خاص تعلیم خدمات موصول کرنے والے انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے حامل طلبا کے والدین۔
  - شہر پیما کونسل برائے ضلع 75 (CCD75) - ان طلبا کے والدین کے لیے جو فی الوقت ایک شہر پیما (D75) پروگرام یا اسکول میں مندرج ہیں۔
  - اجتماعی تعلیمی کونسل (CEC) کے لیے - کنڈرگارٹن تا گریڈ 8 یا ایک پری کنڈرگارٹن پروگرام طلبا کے والدین، جو فی الوقت ایک غیرچارٹر پبلک اسکول میں جاتے ہیں یا اس ضلع کے پری کنڈرگارٹن پروگرام میں، جس میں درخواست دہندگان CEC میں خدمات انجام دینے کی خواہش رکھتے ہیں۔ ایکبار منتخب ہوجانے کے بعد، درخواست دینے کے وقت کنڈرگارٹن سے گریڈ 8 تک کے طلبا کے والدین کو دو سالہ مدت تک خدمات انجام دینے کی اجازت ہے اس سے قطع نظر کہ طالب علم کہاں اسکول جاتا ہے۔ درخواست دینے کے وقت پری کنڈرگارٹن پروگرام میں طلبا کے والدین اس وقت خدمات انجام دینے کے اہل نہیں رہیں گے اگر انکا بچہ اسی ضلع کے اسکول یا پری کنڈرگارٹن پروگرام میں جانا چھوڑ دے جس میں والدین میں خدمت انجام دے رہے ہیں۔
- چانسلر کے ضابطے کے مطابق، والدین کی تشریح بطور والدین، قانوناً سرپرست، یا ایسے فرد کے کی جاتی ہے جسکا ایک بچے کے ساتھ والدین کا رشتہ ہو۔ بچے سے ایک والدین کے رشتے سے وابستہ فرد ایک ایسا فرد ہے جو والدین یا قانونی سرپرست کی جگہ باقاعدگی سے بچے کی نگہداشت اور نگرانی کا براہ راست ذمہ دار ہوتا ہے۔



### خدمات سرانجام دینے کے لیے کون اہل نہیں ہے:

- منتخب کردہ عوامی عہدہ رکھنے والے افراد یا منتخب کردہ یا تقرر کردہ تنظیمی عہدے (ماسوا ایک قومی، ریاستی، عدالتی یا دیگر پارٹی اجتماع کے نمائندہ یا متبادل نمائندہ، یا کاؤنٹی کمیٹی کے ممبر)
- محکمہ تعلیم (DOE) کے موجودہ ملازمین؛
- پینل برائے تعلیمی پالیسی کے اراکین
- وہ افراد جنکا محکمہ تعلیم کے اخلاقیات کے افسر یا چانسلر کے دیگر نامزد کردہ فرد کے ذریعے ایک مفاداتی تصادم ہونے کا تعین کیا گیا ہو۔

### خدمات سرانجام دینے کے لیے کون اہل نہیں ہے:

- وہ افراد جنہیں ایک PA/PTA، اسکول کی ایک قیادتی ٹیم، ضلعی صدور کی ایک کونسل، برو صدور کی ایک کونسل، زمرہ A والدین کی انجمن کی کمیٹی (PAC)، ایک کمیونٹی اسکول بورڈ، ایک اجتماعی تعلیمی کونسل، شہرپیما تعلیمی کونسل برائے ہائی اسکول، شہر پیما کونسل برائے انگریزی زبان کے متعلمین، شہر پیما کونسل برائے ضلع 75، یا شہرپیما تعلیمی کونسل برائے خاص تعلیم کی جانب سے بدعنوانی کے باعث خارج کیے جانے کا باضابطہ خط موصول ہوا ہو یا ایک جرم میں مجرم قرار دیے گئے ہیں جسکا ایسی انجمن، ٹیم، کونسل یا کمیٹی میں خدمات سے براہ راست تعلق ہے۔
- وہ افراد جو کسی جرم میں مجرم قرار دیے گئے ہیں وہ خدمات انجام دینے کے لیے نااہل ہوسکتے ہیں۔ ایسی کسی بھی سزا دہی کو خدمات انجام دینے کی اہلیت کا تعین کرتے وقت اصلاحی قانون کی دفعہ (23) تئیس A- کے مطابق زیر غور لایا جائے گا۔